

ДОГОВОР

об установлении побратимских связей между городом Дзержинском Нижегородской области Российской Федерации и городом Гродно Республики Белоруссии

Администрация города Дзержинска Нижегородской области Российской Федерации и Гродненский городской исполнительный комитет Республики Белоруссии, именуемые в дальнейшем «Стороны», убежденные в необходимости научного, экономического, технического и культурного сотрудничества двух городов, принимая во внимание установившиеся дружеские отношения между Российской Федерацией и Республикой Белоруссией, закрепленные в Договоре от 8 декабря 1999 года «О создании союзного государства» договорились о нижеследующем:

Статья 1

Установить побратимские отношения между городом Дзержинском и городом Гродно на основе равноправия, взаимного доверия и взаимной заинтересованности.

Статья 2

Способствовать обмену делегациями представителей деловых кругов, руководителей общественных организаций, деятелей культуры и спорта, официальных лиц с целью создания благоприятных условий для развития обоих городов.

Статья 3

Содействовать регулярному обмену информацией и опытом по проблемам, вызывающим обоюдный интерес, особенно в сфере торговли, экономики и коммунального хозяйства.

Статья 4

Поощрять развитие новых перспективных направлений и форм сотрудничества для более полного эффективного использования технических, промышленных и природных ресурсов и возможностей каждой из Сторон, обмена новыми технологиями, научно-техническим опытом.

Статья 5

Исследовать возможности развития сотрудничества в области туризма, образования, здравоохранения, культуры и др.

Статья 6

Использовать имеющиеся возможности для создания совместных проектов на взаимовыгодных условиях.

Статья 7

Создать рабочую группу для проработки конкретных вопросов по реализации положений настоящего Договора.

Статья 8

Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания и действует до того момента, пока одна из Сторон, не позднее чем за два месяца, не заявит путем письменного уведомления другой Стороне, о своем желании прекратить его действие.

Статья 9

Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, каждый из которых имеет равную силу.

Договор подписан «07» сентября 2005 г. в г. Минске Республики Белоруссии.

От имени города Дзержинска
Нижегородской области
Российской Федерации

Мэр города Дзержинска

От имени города Гродно
Республики Белоруссии

Председатель Гродненского
городского исполнительного
комитета



В.М.Бриккер



А.М.Антоненко